
Decisions and Appendices **Décisions et annexes**

Agenda

2020-11-21_160 MOTION (T. Spires/V. Epps-Nickson) that the agenda as circulated be adopted.

Ordre de jour

2020-11-21_MOTION 160 (T. Spires/V. Epps-Nickson) que l'ordre du jour soit adopté tel que diffusé.

Scrutineers

2020-11-21_161 MOTION (T. Spires/V. Epps-Nickson) that the following people serve as Scrutineers: Rev. Kent Chown, Lisa Byer De Wever and Brian Ruse.

Scrutateurs

2020-11-21_MOTION 161 (T. Spires/V. Epps-Nickson) que les personnes suivantes agissent à titre de scrutateur et de scrutatrice : Pasteur Kent Chown, Lisa Byer-De Wever et Brian Ruse.

Parliamentarians

2020-11-21_162 MOTION (T. Spires/V. Epps-Nickson) that the following people serve as Parliamentarians: Rev. Éric Hébert-Daly and Fred Braman.

Asseseurs-conseil

2020-11-21_MOTION 162 (T. Spires/V. Epps-Nickson) que les personnes suivantes agissent à titre d'asseseurs-conseil : pasteur Éric Hébert-Daly et Fred Braman.

Chaplain

2020-11-21_163 MOTION (D. Lambie/V. Epps-Nickson) that the following person serve as Chaplain: Rev. Tami Spires (819) 452-3685.

Aumônière

2020-11-21_MOTION 163 (D. Lambie/V. Epps-Nickson) que la personne suivante agisse à titre d'aumônière : pasteure Tami Spires 819-452-3685.

Minutes

2020-11-21_164 MOTION (T. Spires/V. Epps-Nickson) that the Conseil régional Nakonha:ka Regional Council accept the minutes of session one of the Annual General Meeting (April 25th 2020) as presented.

2020-11-21_165 MOTION (T. Spires/V. Epps-Nickson) that the Conseil régional Nakonha:ka Regional Council accept the minutes of session two of the Annual General Meeting (May 30th 2020) as presented.

Procès-verbal

2020-11-21_MOTION 164 (T. Spires/V. Epps-Nickson) que le Conseil régional Nakonha:ka accepte le procès-verbal de l'assemblée générale annuelle, session 1 (le 25 avril 2020) tel que présenté.

2020-11-21_MOTION 165 (T. Spires/V. Epps-Nickson) que le Conseil régional Nakonha:ka accepte le procès-verbal de l'assemblée générale annuelle, session 2 (le 30 mai 2020) tel que présenté.

Financial Statement

2020-11-21_166 MOTION (P. Stanfield/F. Braman) that the Conseil régional Nakonha:ka Regional Council financial statements as of November 5th 2020 be received as circulated.

États financiers

2020-11-21_MOTION 166 (P. Stanfield/F. Braman) que les états financiers du Conseil régional Nakonha:ka en date du 5 novembre 2020 soient reçus tels que diffusés.

Regional Council Nakonha:ka 2021 Budget

2020-11-21_167 MOTION (P. Stanfield/F. Braman) that the Conseil régional Nakonha:ka Regional Council 2021 Budget be approved as received.

Budget 2021 du Conseil régional Nakonha:ka

2020-11-21_MOTION 167 (P. Stanfield/F. Braman) que le budget 2021 du Conseil régional Nakonha:ka soit approuvé tel que reçu.

Finance and Extension Board 2021 Budget

2020-11-21_168 MOTION (P. Bisset/F. Braman) that the Finance and Extension Board 2021 budget be approved as received.

Budget 2021 du Conseil des finances et de l'expansion

2020-11-21_MOTION 168 (P. Bisset/F. Braman) que le budget 2021 du Conseil des finances et de l'expansion soit approuvé tel que reçu.

Granting & Enabling

2020-11-21_169 MOTION (R. Patton/V. Epps-Nickson) that the 2021 Funding Ministry & Mission report be received by the Granting & Enabling Leadership Team as presented.

Financements et soutiens

2020-11-21_MOTION 169 (R. Patton/V. Epps-Nickson) que le rapport sur le financement accordé aux ministères et à la mission en 2021 soit reçu par l'Équipe dirigeante en matière de financement et de soutien tel que présenté.

Remit 1

2020-11-21_170 MOTION (R. Lambie/V. Epps-Nickson) that the Conseil régional Nakonha:ka Regional Council is in favor of Remit 1 – Amendment to the Basis of Union's Article 10.0 on Ministry Personnel

Remit 1

2020-11-21_MOTION 170 (R. Lambie/V. Epps-Nickson) que le Conseil régional Nakonha:ka est en accord avec le Renvoi 1 – Modification de l'article 10.0 des Principes de l'Union portant sur le personnel ministériel.

Closing Motions

2020-11-21_171 MOTION (R. Lambie/V. Epps-Nickson) that following the rise of this General Meeting of the Conseil régional Nakonha:ka Regional Council, all powers of the Regional Council be granted to the Executive until the next general meeting.

2020-11-21_172 MOTION (V. Epps-Nickson/R. Lambie) that the meeting be adjourned at _____, and that the President declares this General Meeting of the Conseil régional Nakonha:ka Regional Council duly concluded.

Motions de clôture

2020-11-21_MOTION 171 (V. Epps-Nickson/R. Lambie) qu'à la levée de la séance de l'assemblée générale du Conseil régional Nakonha:ka, tous les pouvoirs du Conseil régional soient accordés à l'exécutif jusqu'à l'ouverture de la prochaine assemblée générale.

2020-3

The United Church of Canada
L'Église Unie du Canada

Nakonha:ka Regional Council General Meeting
Assemblée générale Conseil régional Nakonha:ka

November 21st 2020
21 novembre 2020
Zoom Teleconference
Téléconférence Zoom

2020-11-21 MOTION 172 (V. Epps-Nickson/R. Lambie) que l'assemblée soit ajournée au _____, et que la présidente déclare cette assemblée générale du Conseil régional Nakonha:ka conclue.

Appendices/Annexes

Appendix/Annexe A	Financial Statement & 2021 Budget/ État financiers et budget 2021
Appendix/Annexe B	Grants and Disbursement for period of January 1 st to November 20 th 2020/ <i>Octrois de financement et de soutien pour la période du 1er janvier au 20 novembre</i>
Appendix/Annexe C	Remit 1 – Amendment to the Basis of Union's Article 10.0 on Ministry Personnel/ <i>Renvoi 1 – Modification de l'article 10.0 des Principes de l'Union portant sur le personnel ministériel</i>
To be distributed/À diffuser	Finance and Extension Board 2021 Budget/ <i>Budget 2021 du Conseil des finances et de l'expansion</i>

*** See appendices below/Voir les annexes ci-dessous**

Appendix A

Conseil régional Nakonha:ka Regional Council		Statement of Income				Estimated 2020 - Actual				2020 - Budget							
Prepared November 5, 2020		2021 - Budget		Total		Governance		Mission Ministry		Total		Governance		Mission Ministry		Total	
	Governance	Mission Ministry	Total	Governance	Mission Ministry	Total	Governance	Mission Ministry	Total	Governance	Mission Ministry	Total	Governance	Mission Ministry	Total		
Revenue																	
General Council Office (GCO) Grant from Asses sments	325,000	0	325,000	317,596	0	317,596	322,600	0	322,600	0	0	322,600	0	0	322,600		
GCO Grant for Executive Ministers Assistant	33,500	0	33,500	33,500	0	33,500	33,500	0	33,500	0	0	33,500	0	0	33,500		
GCO Grant for Mission & Support	0	246,000	246,000	282,560	282,560	282,560	289,000	289,000	289,000	289,000	289,000	289,000	289,000	289,000	289,000		
Finance & Extension Board funding	20,000	510,000	530,000	20,000	510,000	530,000	20,000	510,000	530,000	20,000	510,000	530,000	20,000	510,000	530,000		
Regions 11 & 12 for share of services	33,500	0	33,500	33,500	0	33,500	33,500	0	33,500	0	0	33,500	0	0	33,500		
Miscellaneous (transfer for Good Samaritan, Archives)	0	0	0	21,653	0	21,653	0	0	21,653	0	0	21,653	0	0	21,653		
Total Revenue	412,000	750,000	1,162,000	426,299	792,560	1,218,769	408,600	799,000	1,208,600	408,600	799,000	1,208,600	408,600	799,000	1,208,600		
Expenses																	
Staff Expenses (Schedule 1)	315,892	208,352	524,244	207,140	202,160	409,300	295,000	207,000	502,000	295,000	207,000	502,000	295,000	207,000	502,000		
Office Expenses (Schedule 2)	30,600	0	30,600	31,783	0	31,783	34,800	0	34,800	34,800	0	34,800	34,800	0	34,800		
Finance and Archives (Schedule 3)	10,000	0	10,000	10,700	0	10,700	15,800	0	15,800	15,800	0	15,800	15,800	0	15,800		
Committee & Meetings, Travel (Schedule 4)	6,000	0	6,000	5,500	0	5,500	18,000	3,000	21,000	18,000	3,000	21,000	18,000	3,000	21,000		
Clubs, Networks Support (Schedule 5)	2,000	0	2,000	2,000	0	2,000	5,000	0	5,000	5,000	0	5,000	5,000	0	5,000		
Youth & YAYA, LLWL, Training Support (Schedule 6)	0	7,700	7,700	0	4,500	4,500	0	8,000	8,000	0	8,000	8,000	0	8,000			
Communications & Information Technology (Schedule 7)	11,500	1,000	12,500	9,643	1,294	10,937	10,200	2,000	12,200	10,200	2,000	12,200	10,200	2,000	12,200		
Transportation & Facilities (Schedule 8)	0	5,990	5,990	0	5,990	5,990	0	10,000	10,000	0	10,000	10,000	0	10,000			
Contingency (Schedule 9)	10,000	5,000	15,000	43,683	0	43,683	30,000	0	30,000	30,000	0	30,000	30,000	0	30,000		
Mission Support (Schedule 10)	0	506,214	506,214	0	506,214	506,214	0	10,000	506,214	0	10,000	506,214	0	10,000	506,214		
Transfer from Good Samaritan Fund	0	15,794	15,794	11,579	52,494	64,073	0	20,000	84,073	0	20,000	104,073	0	20,000	124,073		
Contribution to Contingency Reserve Fund	20,008	0	20,008	41,792	0	41,792	1,100	0	1,100	1,100	0	1,100	1,100	0	1,100		
Miscellaneous and unallocated	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
Total Expenses	412,000	750,000	1,162,000	426,299	792,560	1,218,769	408,600	799,000	1,208,600	408,600	799,000	1,208,600	408,600	799,000	1,208,600		

Prepared November 5, 2020	2021 - Budget			Estimated 2020 - Actual			2020 - Budget		
	Governance	Missionary Ministry	Total	Governance	Missionary Ministry	Total	Governance	Missionary Ministry	Total
Consell régional Nakonha:ka Regional Council									
Schedule for Financial Statements	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Schedule 1 - Staff Expenses									
Executive Minister/Assistant (including Benefits)	74,051	0	74,051	72,371	0	72,371	70,400	0	70,400
Salaries - Mission/Ministry (Nun, Worker & Quereau & Networks)	0	180,974	180,974	0	157,818	157,818	0	161,200	161,200
Salaries - Governance (General relations, 20% Communications)	186,722	0	186,722	101,815	0	101,815	174,200	0	174,200
Fees & other honoraria (Admin)	50,145	43,463	93,608	29,840	40,865	70,705	41,300	40,600	81,900
Benefits (United Church & Government) (at 3%)	2,786	2,415	5,201	1,526	2,178	3,703	2,400	1,200	3,600
Other Staff Costs (500 1.5%)	550	150	700	550	150	700	500	0	500
Meetings/Hospitality	500	0	500	500	0	500	500	500	1,000
Continuing Education	2,000	0	3,000	400	700	1,100	4,000	3,000	7,000
Travel	138	350	488	138	350	488	800	500	1,300
Cell Phone	0	0	0	0	400	400	0	0	0
Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Staff Expenses	315,892	209,382	524,274	207,140	202,160	409,300	295,000	207,000	502,000
Schedule 2 - Office Expenses									
Rent (including Utilities)	18,000	0	18,000	18,164	0	18,164	19,000	0	19,000
Photocopyer	8,000	0	8,000	8,000	0	8,000	8,800	0	8,800
Telephone	2,000	0	2,000	2,031	0	2,031	3,000	0	3,000
Supplies	1,400	0	1,400	1,160	0	1,160	3,000	0	3,000
Postage/Courier	1,200	0	1,200	928	0	928	1,000	0	1,000
Archives Maintenance	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Other	0	0	0	1,500	0	1,500	0	0	0
Total Office Expenses	30,500	0	30,500	31,783	0	32,296	34,800	0	34,800
Schedule 3 - Finance & Archives Expense									
Accounting & Review	10,000	0	10,000	10,000	0	10,000	15,000	0	15,000
Bank Charges	0	0	0	0	0	0	500	0	500
Archives	0	0	0	700	0	700	0	0	0
Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Total Finance & Archives Expense	10,000	0	10,000	10,700	0	10,700	15,500	0	15,500
Schedule 4 - Committee & Meetings Expenses									
Region AGM	6,000	0	6,000	5,500	0	5,500	9,000	0	9,000
Other regional meetings	0	0	0	0	0	0	7,500	0	7,500
Other meetings	0	0	0	0	0	0	1,500	3,000	4,500
Total Committee & Meetings Expense	6,000	0	6,000	5,500	0	5,500	18,000	3,000	21,000
Schedule 5 - Clusters & Networks Support									
Clusters & Networks Salaries/Consultant Fees	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Pastoral Relations Support	2,000	0	2,000	2,000	0	2,000	5,000	0	5,000
Other Support	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Total Clusters & Networks Support	2,000	0	2,000	2,000	0	2,000	5,000	0	5,000

Conseil régional Nakonha:ka Regional Council		Statement of Income				Estimated 2020 - Actual		2020 - Budget	
Prepared November 5, 2020		2021 - Budget							
	Governance	Mission Ministry	Total	Governance	Mission Ministry	Total	Governance	Mission Ministry	Total
Schedule 6 - Youth & YAYA, LLWL Training Support	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Youth & YAYA Activities Additional Support	0	4,000	4,000	0	4,000	4,000	0	3,000	3,000
United Sport Camp	0	3,000	3,000	0	0	0	0	3,000	3,000
LLWL Renewal Support	0	700	700	0	500	500	0	2,000	2,000
Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Total - Youth & YAYA, LLWL Training Support	0	7,700	7,700	0	4,500	4,000	0	8,000	8,000
Schedule 7 - Communications & Information Technology									
Internet	500	0	500	400	0	400	1,200	0	1,200
Web Site Development	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GCO IT Support	4,500	0	4,500	4,500	0	4,500	4,000	0	4,000
IT Equipment	1,500	1,000	2,500	743	1,294	2,037	3,000	0	3,000
French/English Translation	5,000	0	5,000	4,000	0	4,000	2,000	2,000	4,000
Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Total - Communications & Information Technology	11,500	1,000	12,500	9,643	1,294	10,937	10,200	2,000	12,200
Schedule 8 - Transformation & Facilitation									
Light A Spark Program	0	5,950	5,950	0	5,950	5,950	0	10,000	10,000
Other Support	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Total - Transformation & Facilitation	0	5,950	5,950	0	5,950	5,950	0	10,000	10,000
Schedule 9 - Contingency									
General Contingency	5,000	5,000	10,000	350	0	350	5,000	15,000	20,000
Personal Emergency Fund	5,000	0	5,000	43,333	0	43,333	20,000	5,000	10,000
50% share of Minister's salary & benefits for 2020							30,000	0	20,000
Total - Contingency	10,000	5,000	15,000	43,683	0	43,683	30,000	20,000	50,000
Schedule 10 - Mission Support									
Beaconstead UC - West Island LGBTQ2+ Centre	Mission Support from UCC	Mission Support from F&E	Total	Mission Support from UCC	Mission Support from F&E	Total	Mission Support from UCC	Mission Support from F&E	Total
Campus Ministry (Bishop's University)	17,000	2,000	17,000	0	17,000	17,000	0	17,000	17,000
Camp de Emma de l'Église Unie	67,214	24,000	67,214	10,000	57,214	67,214	10,000	57,214	67,214
Concordia Multi-Faith and Spirituality Centre	3,000	26,000	3,000	2,000	2,000	4,000	2,000	2,000	4,000
Église Unie Saint-Pierre et Piquet				10,000	16,000	26,000	10,000	16,000	26,000
Harrington Harbour				0	5,000	5,000	0	5,000	5,000
Montreal City Mission				20,000	100,000	120,000	20,000	100,000	120,000
Mount Royal UC COCLA	30,000		30,000	10,000	15,000	25,000	10,000	15,000	25,000
St. Columba House				20,000		20,000			20,000
Union United Church (Montreal)				0	140,000	140,000	0	140,000	140,000
The United Theological College				0	30,000	30,000	0	30,000	30,000
Kanata/Le United Church				0	10,000	10,000	0	10,000	10,000
St. Gertrude United Church (ORA Loss & Living)				0	15,000	15,000	0	15,000	15,000
Rennet's United Church					20,000	20,000			20,000
Total Mission Support	33,000	473,214	606,214	82,000	424,214	506,214	82,000	424,214	606,214

Annexe A

Conseil régional Nakonha:ka	Etat des revenus et dépenses estimatifs réels et provisionnels				2020 - estimatifs réels				2020 - provisionnels			
	2021 - provisionnels	Mission/ Ministère	Total	Gouvernance	Mission/ Ministère	Total	Gouvernance	Mission/ Ministère	Total	Gouvernance	Mission/ Ministère	Total
préparé le 2020-11-05												
Revenus												
Bureau du Conseil général (BCG) - Subvention provenant des évaluations	325 000	0	325 000	317 596	0	317 596	322 600	0	322 600			
BCG - Subvention pour la mission exécutive et l'adjoint	33 500	0	33 500	33 500	0	33 500	33 500	0	33 500			
BCG - Subvention pour la mission et le ministère	0	240 000	240 000	0	282 560	282 560	0	282 560	289 000	0	289 000	
Financement du Conseil des finances et de l'expansion	20 000	510 000	530 000	20 000	510 000	530 000	20 000	510 000	530 000	0	530 000	
Régions 11 et 12 pour partage de services	33 500	0	33 500	33 500	0	33 500	33 500	0	33 500			
Transfert du Fonds du bon Samaritain, archives	0	0	0	21 653	0	21 653	0	0	33 500			
	0	750 000	750 000	426 209	792 560	1 219 769	409 500	799 000	1 208 500			
Dépenses												
Frais de personnel (annexe 1)	315 992	208 352	524 344	207 140	202 160	409 300	295 000	207 000	502 000			
Frais de bureau (annexe 2)	30 600	0	30 600	31 783	0	31 783	34 800	0	34 800			
Finances et archives (annexe 3)	10 000	0	10 000	10 700	0	10 700	15 500	0	15 500			
Comités, réunions et déplacements (annexe 4)	6 000	0	6 000	5 500	0	5 500	18 000	3 000	21 000			
Soutien aux réseaux et aux regroupements (annexe 5)	2 000	0	2 000	2 000	0	2 000	5 000	0	5 000			
Soutien aux jeunes, FJA et FCLA (annexe 6)	0	7 700	7 700	0	4 500	4 500	0	8 000	8 000			
Communications et technologie de l'information (annexe 7)	11 500	1 000	12 500	9 643	1 294	10 937	10 200	2 000	12 200			
Transformation et animation (annexe 8)	0	5 950	5 950	0	5 950	5 950	0	10 000	10 000			
Événementiel (annexe 9)	10 000	5 000	15 000	43 683	0	43 683	30 000	20 000	50 000			
Soutien à la mission (annexe 10)	0	506 214	506 214	0	506 214	506 214	0	506 214	506 214			
Transfert du Fonds du bon Samaritain	0	0	0	0	1 949	1 949	0	0	1 949			
Contribution au Fonds pour évangélisés	26 008	15 784	41 792	115 759	52 484	168 254	1 100	42 786	43 886			
Diverses et non alloués	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
Total des dépenses	412 000	750 000	1 162 000	426 209	792 560	1 219 769	409 500	799 000	1 208 500			

Conseil régional Nakonha:ka		Etat des revenus et dépenses estimatifs réels et prévisionnels					
préparé le 2020-11-05		2021 - prévisionnels		2020 - estimatifs réels		2020 - prévisionnels	
	Gouvernance	Mission/ Ministère	Total	Gouvernance	Mission/ Ministère	Total	Total
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Annexes aux états financiers							
Annexe 1 - Frais de personnel							
Ministre exécutive et adjoint (y compris allocations)	74,051	0	74,051	72,371	0	72,371	70,400
Salaires (antérieur/ Autres réseaux et regroupement)	0	160,974	160,974	0	157,919	157,919	161,200
Salaires (réseau pastoraux 2021, communications, administrateur finances et bureau, archives)	186,722	0	186,722	101,815	0	101,815	174,200
Allocations (Église Unie et gouvernement) (26.3%)	50,145	43,493	93,638	29,840	40,565	70,405	41,300
Autres frais de personnel	2,786	2,415	5,200	1,528	2,178	3,703	2,400
Réunions et accueil	500	150	700	500	150	700	500
Formation continue	500	0	500	500	0	500	1,900
Déplacements	2,000	1,000	3,000	400	700	1,100	4,000
Téléphone cellulaire	138	380	498	138	390	488	800
Autres frais	0	0	0	0	400	400	0
Total des frais de personnel	315,892	208,352	524,244	207,140	202,160	409,300	296,000
Annexe 2 - Frais de bureau							
Loyer (y compris les services publics)	18,000	0	18,000	18,164	0	18,164	19,000
Photocopieur	8,000	0	8,000	8,000	0	8,000	8,800
Téléphone	2,000	0	2,000	2,031	0	2,031	3,000
Fournitures	1,400	0	1,400	1,160	0	1,400	3,000
Entretien des archives	1,200	0	1,200	928	0	1,200	1,000
Autres frais	0	0	0	1,500	0	1,500	0
Total des frais de bureau	30,600	0	30,600	31,763	0	32,295	34,800
Annexe 3 - Frais de finances et archives							
Comptes et exécutif	10,000	0	10,000	10,000	0	10,000	15,000
Frais bancaires	0	0	0	0	0	0	500
Archives financières	0	0	0	700	0	700	0
Autres frais	0	0	0	0	0	0	0
Total des frais de finances et archives	10,000	0	10,000	10,700	0	10,700	15,500
Annexe 4 - Frais de comités, réunions et déplacements							
Assemblée générale de la région	6,000	0	6,000	5,500	0	5,500	9,000
Autres assemblées de la région	0	0	0	0	0	0	7,500
Autres réunions	0	0	0	0	0	0	4,500
Total des frais de comités, réunions et déplacements	6,000	0	6,000	5,500	0	5,500	21,000
Annexe 5 - Soutien aux réseaux et aux regroupements							
Salaires ou honoraires de consultants	0	0	0	0	0	0	0
Soutien aux réseaux pastoraux	2,000	0	2,000	2,000	0	2,000	5,000
Autre soutien	0	0	0	0	0	0	0
Total du soutien aux réseaux et aux regroupements	2,000	0	2,000	2,000	0	2,000	5,000

Conseil régional Nakonha:ka		Etat des revenus et dépenses estimatifs réels et provisionnels											
préparé le 2020-11-05		2021 - professionnels		2020 - estimatifs réels		2020 - professionnels							
	Gouvernance	Mission/ Ministère	Total	Gouvernance	Mission/ Ministère	Total	Gouvernance	Mission/ Ministère	Total	Gouvernance	Mission/ Ministère	Total	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Annexe 6 - Soutien aux Jeunes, FJJA et PCLA													
Soutien supplémentaire aux Jeunes et FJJA	0	4,000	4,000	0	4,000	4,000	0	3,000	3,000	0	3,000	3,000	
Camp Esprit Uni	0	3,000	3,000	0	0	0	0	3,000	3,000	0	3,000	3,000	
Soutien au personnel célébrant laïque agréé (PCLA)	0	700	700	0	500	500	0	2,000	2,000	0	2,000	2,000	
Autres frais	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Total du soutien aux Jeunes, FJJA et PCLA	0	7,700	7,700	0	4,500	4,000	0	8,000	8,000	0	8,000	8,000	
Annexe 7 - Communications et technologie de l'information													
Internet	500	0	500	400	0	400	1,200	0	1,200	0	1,200	1,200	
Création d'un site Web	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Soutien TI au BCG	4,500	0	4,500	4,500	0	4,500	4,000	0	4,000	0	4,000	4,000	
Matériel de TI	1,500	1,000	2,500	743	1,294	2,037	3,000	2,000	3,000	2,000	4,000	4,000	
Traduction de textes français-anglais	5,000	0	5,000	4,000	0	4,000	2,000	0	2,000	0	2,000	2,000	
Autres frais	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Total des communications et technologie de l'information	11,500	1,000	12,500	9,643	1,294	10,937	10,200	2,000	12,200	2,000	12,200	12,200	
Annexe 8 - Transformation et animation													
Honoraires de consultants	0	5,950	5,950	0	5,950	5,950	0	10,000	10,000	0	10,000	10,000	
Programme d'aider une église	0	0	0	0	5,950	5,950	0	10,000	10,000	0	10,000	10,000	
Total des frais de transformation et animation	0	5,950	5,950	0	5,950	5,950	0	10,000	10,000	0	10,000	10,000	
Annexe 9 - Événuelité													
Événuelité générale	5,000	5,000	10,000	350	0	350	5,000	15,000	20,000	5,000	10,000	20,000	
Fonds d'urgence du personnel	5,000	0	5,000	0	0	0	20,000	5,000	20,000	0	5,000	20,000	
50 % du salaire et des avantages sociaux de la mission pour 2020	5,000	0	5,000	43,333	0	43,333	30,000	20,000	60,000	0	20,000	60,000	
Total de l'événuelité	10,000	5,000	15,000	43,683	0	43,683	30,000	20,000	80,000	0	20,000	80,000	
Annexe 10 - Soutien à la mission													
Soutien à la mission de FEUC		Soutien à la mission du CFE		Soutien à la mission de FEUC		Soutien à la mission du CFE		Soutien à la mission de FEUC		Soutien à la mission du CFE		Soutien à la mission de FEUC	
Église Une Beaconfield - West Island (L'ÉGLISE UNIE)	17,000	2,000	19,000	0	17,000	17,000	0	17,000	0	17,000	3,000	20,000	
Mission universitaire (Université Bishop's)	67,214	2,000	69,214	10,000	57,214	67,214	10,000	57,214	10,000	57,214	67,214	124,428	
Comité d'aide aux réfugiés	24,000	24,000	48,000	10,000	14,000	24,000	10,000	14,000	24,000	10,000	14,000	48,000	
Concordia Mus-Saga and Spirituality Centre	3,000	3,000	6,000	2,000	2,000	4,000	2,000	2,000	4,000	2,000	2,000	4,000	
Église Une Saint-Pierre et Pinget	26,000	26,000	52,000	10,000	16,000	26,000	10,000	16,000	26,000	10,000	16,000	42,000	
Église Une Harrington Harbour	120,000	0	120,000	0	5,000	5,000	0	5,000	0	5,000	5,000	10,000	
Mission communautaire de Montréal	25,000	25,000	50,000	20,000	100,000	120,000	20,000	100,000	120,000	20,000	100,000	220,000	
COCLA	30,000	30,000	60,000	20,000	140,000	160,000	20,000	140,000	160,000	20,000	140,000	300,000	
Mission Saint-Columba	121,000	121,000	242,000	0	30,000	30,000	0	30,000	0	30,000	30,000	60,000	
Église Une Union (Montréal)	30,000	30,000	60,000	0	10,000	10,000	0	10,000	0	10,000	10,000	20,000	
Sammaré Uni	15,000	0	15,000	0	15,000	15,000	0	15,000	0	15,000	15,000	30,000	
Église Une Kamestata	6,000	6,000	12,000	0	15,000	15,000	0	15,000	0	15,000	15,000	30,000	
Église Une Sainte-Geneviève, ORA Loss and Living	20,000	20,000	40,000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Église Une Ferme s	473,214	473,214	946,428	82,000	424,214	506,214	82,000	424,214	506,214	82,000	424,214	946,428	
Total du soutien à la mission	33,000	473,214	506,214	82,000	424,214	506,214	82,000	424,214	506,214	82,000	424,214	506,214	

Appendix B

Conseil régional Nakonha:ka Regional Council				
Special Note for Financial Statements				
Grants & Disbursements from Funds Administered by				
The Finance & Extension Board and the United Church of Canada Foundation				
For the period January 1 to November 20 2020				
		Year to Date Nov. 20, 2020	Budget for 2020	Grants & Disbursements in 2019
Grants Administered by the Finance & Extension Board				
	Erskine & American-Mountainside Fund	145,645	170,000	167,060
	F.W. Kelley Trust	21,485	30,000	10,500
	Ste-Thérèse Fund (Laurentian Area Ministry)	50,000	50,000	50,000
	Bhal-Jun Fund	24,950	26,250	13,000
	Trois-Rivières Fund - French Ministry	18,000	0	3,700
	Trois-Rivières Fund - Grand Mère	0	21,000	1,350
	Trois-Rivières Fund - Québec-Sherbrooke Area	2,440	0	0
	Institut Français Évangélique Fund (bursaries)	3,000	8,200	8,200
	St. John's Hall Bursary Fund	3,720	4,000	4,000
		269,240	309,450	257,810
Disbursements from the Finance & Extension Board				
	Bursaries	20,000	20,000	16,000
	Sabbatical leave	7,000	12,000	12,000
		27,000	32,000	28,000
Grants administered by the United Church of Canada Foundation				
	Good Samaritan Fund	315,554	300,000	287,975
		315,554	300,000	287,975
	Total - Grants & Disbursements	611,794	641,450	573,785

Annexe B

Conseil régional Nakonha:ka				
Note extraordinaire afférente aux états financiers				
Subventions et décaissements des fonds administrés par				
le Conseil des finances et de l'expansion et la Fondation de l'Église Unie du Canada				
Pour la période du 1er janvier au 20 novembre 2020				
		Cumul annuel au 20 nov. 2020	Prévisions pour 2020	Subventions et décaissements en 2019
Subventions administrées par le Conseil des finances et de l'expansion				
	Fiducie Erskine et American Mountainside	145,645	170,000	167,060
	Fiducie F.W. Kelley	21,485	30,000	10,500
	Fonds Sainte-Thérèse (Ministère régional des Laurentides)	50,000	50,000	50,000
	Fonds Bhal-Jun	24,950	26,250	13,000
	Fonds Trois-Rivières – ministère en français	18,000	0	3,700
	Fonds Trois-Rivières – Grand-Mère	0	21,000	1,350
	Fonds Trois-Rivières – région Québec-Sherbrooke	2,440	0	0
	Fonds de l'Institut français évangélique (bourses)	3,000	8,200	8,200
	Fonds de bourse St. John's Hall	3,720	4,000	4,000
		269,240	309,450	257,810
Décaissements du Conseil des finances et de l'expansion				
	Bourses	20,000	20,000	16,000
	Congé sabbatique	7,000	12,000	12,000
		27,000	32,000	28,000
Subventions administrées par la Fondation de l'Église Unie du Canada				
	Fonds du bon Samaritain	315,554	300,000	287,975
		315,554	300,000	287,975
	Total des subventions et des décaissements	611,794	641,450	573,785

Appendix C

Remit 1 – Amendment to the Basis of Union’s Article 10.0 on Ministry Personnel

Background:

The 43rd General Council 2019:

- (i) approved a change to Article 10.0 of the Basis of Union to be inclusive of persons of all gender identities; and
- (ii) authorized this Category 1 Remit to Regional Councils to test the will of the church with respect to this change.

The Question:

Does the Regional Council agree that:

- (a) the Order of Ministry be open to persons of all gender identities; and
- (b) the Basis of Union be amended to reflect this change as follows:

10.0 The Order of Ministry shall be open to persons of all gender identities.

Annexe C

Remit 1 – Modification de l'article 10.0 des Principes de l'Union portant sur le personnel ministériel

Contexte :

Le 43e Conseil général tenu en 2019

- (i) a entériné une modification aux Principes de l'Union de manière à ce que l'article 10.0 inclue les personnes de toutes identités de genre; et
- (ii) a autorisé ce renvoi de catégorie 1 aux conseils régionaux afin de sonder la volonté de l'Église en ce qui concerne cette modification.

La question :

Le conseil régional est-il d'accord pour que :

- (a) l'Ordre ministériel accueille des personnes de toutes identités de genre? et que
- (b) les Principes de l'Union soient modifiés de façon à refléter ce changement, selon le libellé suivant

10.0 L'Ordre ministériel est ouvert aux personnes de toutes identités de genre. ?